

ERNEST THOMPSON MIKKO KORSULAINEN
SUOMENNOS ARTO AF HÄLLSTRÖM

KULTA- LAMPI

ENSI-ILTA 12.9.2026



Ohjaajan sana

Se mikä jää

Vietin kesääni 2026 sukumme saarimökillä Kuopion Kallavedellä jo 48. kerran. Kuin sattuman hienovaraisesta johdattuksesta myös Kultalammen Norman ja Ethel saapuvat viettämään 48. kesäänsä rakkaalle huvilalleen järven rannalle.

Joillakin paikoilla on kyky tallettaa itseensä eletty elämä. Ne keräävät vuosikymmeniä kuin puun vuosirenkaat: naurua, kaipuuta, riitoja, anteeksiantoa, lähtöjä ja paluita. Normanin ja Ethelin tytär Chelsea huomaa taantuvansa Kultalammella aina pieneksi tytöntylleröksi vanhempiensa katseen alla. Myös minulle oman sukuni saarimökki on täynnä yhteisiä muistoja - vaatimaton mökki kallioiden, metsän ja veden keskellä, mutta samalla lapsuuteni turvallisin satama.

Siellä vietin elämäni ikimuistoisimpia kesiä isovanhempieni kanssa. Päiviä, jotka tuntuivat jatkuvan loputtomiin. Leikkejä ja seikkailuja, souturetkiä, hiljaisia iltoja ja tavallisia askareita, jotka lapsen mielessä kasvoivat hetkiksi vailla vertaa. Vasta myöhemmin ymmärtää, että juuri tavallisuus oli niiden päivien suurin lahja.

Kultalammen kauneus syntyy siitä, että se katsoo ihmistä lempeästi. Kuin kuvanveistäjä, se poistaa vähitellen kaiken epäolennaisen: kiireen, roolit, vanhat loukkaukset ja sanat, jotka olisi pitänyt sanoa jo kauan sitten. Kerros kerrokselta paljastuu jotakin syvempää ja kestävämpää.

Jäljelle jää rakkaus.

Rakkaus, joka kantaa vuosikymmenten yli ja kestää vanhuuden haurastumisen. Rakkaus, joka elää vanhemman ja lapsen välillä silloinkin, kun yhteyttä on vaikea löytää. Rakkaus, joka syntyy ystävyydestä, muistoista ja yhdessä eletystä elämästä. Se ei aina ole äänekestä eikä suurieleistä, mutta se pysyy.

Ehkä juuri siksi Kultalampi koskettaa yhä uusia sukupolvia. Se muistuttaa meitä siitä, että ajan virratessa eteenpäin moni asia muuttuu, mutta jokin jää. Muistot jäävät. Kiitollisuus jää. Ja ennen kaikkea jää rakkaus.

Lämmin kiitos koko upealle Kultalampi-työryhmälle yhteisestä matkasta.

Mikko Korsulainen
Ohjaaja

Tekijät ja työryhmä



ROOLEISSA

Ethel Thayer
Anne Niilola

Norman Thayer
Kari Kukkonen

Chelsea Thayer Wayne
Miia Maaranen

Charlie Martin
Osku Haavisto

Bill Ray
Mikkomarkus Ahtiainen

Bill Ray Jr.
Kalle Kurikkala

Kampaukset ja maskeeraus
Heidi Kolhonen

Valomestarit
Mikko Laaksonen, Paula
Penttilä

Äänimestari
Kaj Gynther

Näyttämöestarit
Samuli Holm, Niklas Riihelä

Puvustuksen toteutus
Kati Kampainen, Niina Masalin

Lavastuksen toteutus
Tuomas Penttilä, Anssi
Uusnäkki, Matti Vaskimo

Tarpeisto
Anna Rask

TEKIJÄT JA TYÖRYHMÄ

Käsikirjoitus
Ernest Thompson

Suomennos
Arto af Hällström

Ohjaus
Mikko Korsulainen

Lavastus ja videosuunnittelu
Alisha Davidow

Pukusuunnittelu
Heidi Sayers

Musiikki
Jouni Bäckström (piano) ja
Sami Zimmermann (klarineti)

Järjestäjä-kuiskaaja
Satu Kaitajärvi, Konsta Lippo

Pukuhuoltaja
Lotta Herranen

Valokuvat
Jukka Koskinen

Juliste
Teemu Kavasto HANK

Esitysoikeudet: Teaterförlaget
Arvid Engling Ab.



KOTKAN
KAUPUNGIN
TEATTERI

[kotkanteatteri.fi](https://www.kotkanteatteri.fi)

Pysy menossamme mukana ja seuraa meitä somessa:
FB, IG ja YouTube



<https://www.kotkanteatteri.fi/ohjelmisto/kulakampi/>

NÄYTELMÄN KOTISIVUT
[kotkanteatteri.fi](https://www.kotkanteatteri.fi)